

**Itaalia-Verona: Mitmesugused meditsiiniseadmed ja tooted****OJ S 150/2016 05/08/2016****Hankelepingu sõlmimise teade****Tarned****Direktiiv 2004/18/EÜ****I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata Verona

Postiaadress: P.le A. Stefani 1

Linn: Verona

Sihtnumber: 37126

Riik: Itaalia

Kontaktisik: Servizio Provveditorato

Kontaktisik: dott.ssa Giuseppina Montolli

E-post: [servizio.acquisti@ospedaleuniverona.it](mailto:servizio.acquisti@ospedaleuniverona.it), [sabrina.terelle@ospedaleuniverona.it](mailto:sabrina.terelle@ospedaleuniverona.it)

Telefon: +39 0458121700-1726

Faks: +39 0458121736

**Internetiaadress(id):**Hankija üldaadress: [www.ospedaleuniverona.it](http://www.ospedaleuniverona.it)**I.2. Hankija liik**

Avalik-õiguslik juriidiline isik

**I.3. Põhitegevus**

Tervishoid

**I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel**

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

**II osa: Hankelepingu objekt**

---

**II.1. Kirjeldus****II.1.1. Nimetus**

Gara n. 108/2015 — procedura aperta secondo la normativa europea per la fornitura triennale, rinnovabile per ulteriori 24 mesi, di sistemi di fissazione maxillo-facciale ed odontoiatria — 9 lotti.

**II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht**

Asjad

Ostmine

NUTS kood ITD31 Verona

**II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi (DPS) kohta****II.1.4. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

L'appalto ha ad oggetto la fornitura triennale, eventualmente rinnovabile di ulteriori 24 mesi, di sistemi di fissazione maxillo-facciale ed odontoiatria.

Si precisa che gli importi di aggiudicazione indicati sono quinquennali, comprensivi dell'eventuale rinnovo di 24 mesi, da effettuarsi a discrezione dell'A.O.U.I. Verona.

#### **II.1.5. CPV kood(id)**

33190000 Mitmesugused meditsiiniseadmed ja tooted

#### **II.1.6. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

#### **II.2. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

##### **II.2.1. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

Maksumus: 817 855,84 EUR

käibemaksuta

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Hankemenetluse liik**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

#### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

##### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus

1. Prezzo. Osakaal 60

2. Qualità. Osakaal 40

##### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatud on elektroonilist oksjonit: ei

#### **IV.3. Haldusalane teave**

##### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

Deliberazione n. 634 del 25.7.2016 — Gara n. 108/2015.

##### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

###### **Hanketeade**

Teate number ELTs: [2015/S 132-242605](#) , 11.7.2015

### **V osa: Hankelepingu sõlmimine**

---

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 1

- Osa nimetus: Impianti per implantologia tradizionale con connessione esterna a pareti parallele — CIG 6271654C98 — lotto deserto

#### **V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

#### **V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 1

#### **V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

#### **V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 138 600 EUR

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 2

- Osa nimetus: Impianti per carico immediato mascellare superiore con connessione esterna — CIG 6271661262 — lotto deserto

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 1

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 59 400 EUR

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 3

- Osa nimetus: Impianti per trattamento atrofie estreme del mascellare superiore ed esiti neoplasie (impianti zigomatici) — CIG 6271667754 — lotto deserto

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 0

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 217 300 EUR

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 4

- Osa nimetus: Impianti per carico immediato post-estrattivo e settori estetici a connessione interna — CIG 6271671AA0

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 3

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Ditta Straumann Italia Srl  
Postiaadress: Viale Luigi Bodio 37/a — Palazzo 4

Linn: Milano  
Sihtnumber: 20158  
Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 84 100 EUR  
käibemaksuta  
Hanke lõplik kogumaksumus:  
Maksumus: 48 214,44 EUR  
käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 5

- Osa nimetus: Sistemi di sintesi per chirurgia ortognatica — CIG 627167806A

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 6

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: OC Italia Srl  
Postiaadress: Viale Verona 37/b  
Linn: Montebello Vicentino (VI)  
Sihtnumber: 36054  
Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 440 500 EUR  
Hanke lõplik kogumaksumus:  
Maksumus: 436 140 EUR  
käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 6

- Osa nimetus: Sistemi di sintesi per chirurgia ricostruttiva/oncologica — CIG 62716812E3

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 7

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Johnson & Johnson Medical SpA  
Postiaadress: Via del Mare 56  
Linn: Pomezia (RM)

Sihtnumber: 00040

Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:

Maksumus: 108 900 EUR

käibemaksuta

Hanke lõplik kogumaksumus:

Maksumus: 35 893 EUR

käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 7

- Osa nimetus: Sistemi di sintesi per traumatologia del massiccio facciale — CIG 62716888A8

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 7

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Vega SpA

Postiaadress: Via 4 Novembre 92

Linn: Bollate (MI)

Sihtnumber: 20021

Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:

Maksumus: 480 100 EUR

käibemaksuta

Hanke lõplik kogumaksumus:

Maksumus: 214 038 EUR

käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 8

- Osa nimetus: Sistemi di sintesi riassorbibili per chirurgia pediatrica e per chirurgia craniofacciale — CIG 6271702437

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 5

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Vega SpA

Postiaadress: Via 4 Novembre 92

Linn: Bollate (MI)  
Sihtnumber: 20021  
Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 69 300 EUR  
käibemaksuta  
Hanke lõplik kogumaksumus:  
Maksumus: 30 605,40 EUR  
käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

Hankelepingu nr: Gara n. 108/2015

Osa nr: 9

- Osa nimetus: Sistemi di sintesi per chirurgia orale/chirurgia preprotetica — CIG 6271707856

**V.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

25.7.2016

**V.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 7

**V.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Vega SpA  
Postiaadress: Via 4 Novembre 92  
Linn: Bollate (MI)  
Sihtnumber: 20021  
Riik: Itaalia

**V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:  
Maksumus: 103 900 EUR  
käibemaksuta  
Hanke lõplik kogumaksumus:  
Maksumus: 52 965 EUR  
käibemaksuta

**V.5. Teave allhangete kohta**

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: ei

**VI osa: Lisateave**

---

**VI.1. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**VI.2. Lisateave**

Si precisa che gli importi di aggiudicazione indicati sono quinquennali, comprensivi dell'eventuale rinnovo di 24 mesi, da effettuarsi a discrezione dell'A.O.U.I. Verona.

**VI.3. Läbivaatamise kord**

**VI.3.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: TAR Veneto

Postiaadress: Via Cannaregio 2277

Linn: Venezia

Sihtnumber: 30121

Riik: Itaalia

**VI.3.2. Läubivaatamise kord****VI.3.3. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus****VI.4. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

2.8.2016